TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM BÔI
TỈNH HÒA BÌNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 33/2023/HSST
Ngày: 20/7/2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BÔI, TỈNH HÒA BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Mai Thị Thanh Nga

Các hội thẩm nhân dân: Ông Ngô Trung Tính – Ông Bùi Văn Hòa

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Nhi.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa: Bà Bùi Thanh Lương – Kiểm sát viên

Ngày 20 tháng 7 năm 2023, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 30/2023/HSST ngày 13 tháng 06 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2023/HSST ngày 06 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo:

Quách Công Đ, sinh ngày 15/03/1994;

Nơi sinh: Hòa Bình Giới tính: Nam

Nơi cư trú: Xóm Chạo, xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

Dân tộc: Mường; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 11/12; Con ông: Quách Trung T (đã chết), Con bà: Bùi Thị Đ; Có vợ là: Bùi Thị X và 02 con, con lớn sinh năm 2015, con nhỏ sinh năm 2016; Gia đình có 04 anh chị em, bị cáo là con út trong gia đình.

Tiền án: Không.

Tiền sự: 02(hai)

- Ngày 04/9/2020, bị Tòa án nhân dân huyện Kim Bôi ra quyết định áp dụng biệp pháp xử lý hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc thời hạn 12 (mười hai) tháng theo quyết định số 18/2020/QĐ – TA, bị cáo đã chấp hành xong.

- Ngày 22/8/2022 bị công an xã Kim Bôi, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 28/QĐ - XPHC về hành vi hành chính " Trộm cắp tài sản", xử phạt hành chính 2.000.000đ (hai triệu đồng), hiện chưa nộp phạt.

Nhân thân:

- Ngày 29/4/2020, bị chủ tịch UBND xã Cuối Hạ, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định áp dụng biện pháp giáo dục tại xã, phường, thị trấn theo quyết định số 44/QĐ - UBND, đã chấp hành xong.

- Ngày 17/02/2023, bị cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Lương Sơn khởi tố vụ án, khởi tố bị can về tội " Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự.

Hiện bị cáo đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn tạm giam ở vụ án khác tại nhà tạm giữ công an huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Bị cáo được trích xuất có mặt tại phiên tòa.

* **Người bị hại**:

1, Chị Quách Thị N, sinh năm 1976. (có đơn xin xét xử vắng mặt)

2, Anh Bùi Văn H, sinh năm 1977. (có đơn xin xét xử vắng mặt)

Cùng cư trú tại: Xóm Nà Bờ, xã Sào Báy, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

* **Người làm chứng**:

1, Anh Hà Công H, sinh năm 1987 (vắng mặt không có lý do)

2, Anh Bùi Văn C, sinh năm 1972 (có mặt)

Cùng trú tại: Xóm Nà Bờ, xã Sào Báy, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Quách Công Đ là người nghiện ma túy. Do không có tiền mua ma túy để sử dụng nên khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 08/01/2023 bị cáo nảy sinh ý định trộm cắp tài sản nhà chị Quách Thị N, trú tại xóm Nà Bờ, xã Sào Báy, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình là họ hàng xa với nhà bị cáo. Bị cáo đi bộ ra ngã ba Đồng Bò, xã Cuối Hạ xin đi nhờ xe mô tô của người đàn ông không quen biết để đi ra đường 12B, đi theo hướng dốc Cun – đi Ba Hàng Đồi. Khi đến cổng xóm Nà Bờ, xã Sào Báy, huyện Kim Bôi bị cáo xuống xe đi bộ đến khu vực nhà chị Quách Thị N. Bị cáo quan sát thấy có một con chó con đang ở gần đó của nhà anh Bùi Văn H đối diện với nhà chị N. Bị cáo ôm con chó lên để trộm cắp, khi vừa ôm con chó lên thì chó mẹ từ trong nhà xồ ra sủa định cắn, bị cáo thả con chó xuống. Sau khi thả chó con xuống thì chó mẹ không sủa nữa, bị cáo thấy chó con vẫn ở chỗ đó, bị cáo tiếp tục ôm con chó con lên để trộm cắp thì chó mẹ lại xồ ra sủa bị cáo lại thả con chó xuống.

Do thấy có người lạ đi vào xóm nên anh Bùi Văn H đứng sau bờ tường cách vị trí bị cáo đứng trộm chó theo dõi được toàn bộ sự việc. Sau đó bị cáo quan sát nhà chị N thì thấy không có ai, bị cáo đi vòng ra sau nhà chị N, ra khu vực giếng nước, nhà bếp, chuồng gà, bị cáo quan sát chuồng gà gần đó có một con gà mái đang ấp trứng, bị cáo nảy sinh ý định trộm cắp. Bị cáo đi ra ôm con gà mái lên rồi đi ra khu vực sân giếng, khi bị cáo đi được vài bước thì anh H đi ra phát hiện, truy hô mọi người đưa bị cáo đến nhà văn hóa xóm, mời công an xã Sào Báy, huyện Kim Bôi đến để giải quyết.

Công an xã Sào Báy, huyện Kim Bôi lập biên bản vi phạm hành chính đối với bị cáo, tiến hành lấy lời khai của bị cáo, cân trọng lượng và xác định con gà mái, nặng 1,9kg, loại gà ta và con chó đực nặng 4,5kg, loại chó ta.

Qua xác minh tại thời điểm bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp con chó và con gà ngày 08/01/2023 thì bị cáo có một tiền sự về hành vi " trộm cắp tài sản". Ngày 22/8/2022 bị cáo bị công an xã Kim Bôi, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 28/QĐ - XPHC, xử phạt bị cáo số

tiền 2.000.000đ (hai triệu đồng) về hành vi " Trộm cắp tài sản", bị cáo chưa nộp phạt.

Tại kết luận định giá tài sản số 07/KL – HĐĐG ngày 09/03/2023 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình kết luận: Tại thời điểm ngày 08/01/2023, 01 con gà mái nặng 1,9kg, loại gà ta, có giá trị 252.333đ (hai trăm năm mươi hai nghìn ba trăm ba mươi ba đồng), 01 con chó đực nặng 4,5kg, loại chó ta, có giá trị 395.000đ (ba trăm chín mươi lăm nghìn đồng).

Tổng giá trị cả con gà và con chó là 647.333đ (sáu trăm bốn mươi bảy nghìn ba trăm ba mươi ba đồng).

Đối với con gà và con chó mà bị cáo trộm cắp công an đã trao trả cho chị Quách Thị N và anh Bùi Văn H là chủ quản lý.

Về trách nhiệm dân sự:

Quá trình điều tra, bị hại chị Quách Thị N và anh Bùi Văn H không yêu cầu bồi thường về dân sự.

Bản cáo trạng số: 29/CT-VKSKB ngày 11/6/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi truy tố: Quách Công Đ về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Kết thúc quá trình tranh tụng, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố; Về tội danh: Đề nghị HĐXX tuyên bố Quách Công Đ phạm tội "Trộm cắp tài sản"; Về điều luật và hình phạt: Đề nghị áp dụng: Điểm a khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự; điểm h; i; s khoản 1 và khoản 2 điều 51; điều 15; điều 38; điều 57 Bộ luật hình sự.

Đề nghị xử phạt Quách Công Đ mức án từ 06 (sáu) đến 07 (bảy) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Không đề cập giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Đối với con gà và con chó mà bị cáo trộm cắp công an đã trao trả cho chị Quách Thị N và anh Bùi Văn H là chủ quản lý, nay không đề cập giải quyết.

Về án phí: Đề nghị áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự, Nghị Quyết 326/2016/ UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án, đề nghị tuyên buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Về quyền kháng cáo: Đề nghị tuyên quyền kháng cáo cho bị cáo và người tham gia tố tụng khác theo quy định của pháp luật.

Bị cáo trình bày lời bào chữa và nói lời nói sau cùng, thừa nhận hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố; Về hình phạt: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi và quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng và của cơ quan tiến hành tố tụng trong giai đoạn điều tra, truy tố được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo và người

tham gia tố tụng khác không có khiếu nại gì. Do vậy hành vi và quyết định tố tụng đó là hợp pháp.

Tại phiên tòa người bị hại có đơn xin xét xử vắng mặt, người làm chứng đã được triệu tập hợp lệ, nhưng vắng mặt không có lý do. Xét thấy việc vắng mặt của người bị hại, người làm chứng không làm ảnh hưởng đến xét xử, do đó Hội đồng xét xử tiếp tục tiến hành xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[2] Về căn cứ buộc tội, gỡ tội, tội danh, điều luật áp dụng và hình phạt: Tại phiên tòa Quách Công Đ khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình, lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, phù hợp lời khai người làm chứng, người bị hại, cùng các tài liệu, chứng cứ đã thu thập, do vậy có đủ cơ sở xác định: Khoảng 14 giờ 00 phút, ngày 08/01/2023 bị cáo nảy sinh ý định đến nhà chị Quách Thị N trộm cắp tài sản. Khi đến khu vực nhà chị N bị cáo quan sát thấy có một con chó con đang ở gần đó của nhà anh Bùi Văn H đối diện với nhà chị . Bị cáo ôm con chó lên để trộm cắp, khi vừa ôm con chó lên thì chó mẹ từ trong nhà xồ ra sủa định cắn, bị cáo thả con chó xuống. Sau khi thả chó con xuống thì chó mẹ không sủa nữa, bị cáo thấy chó con vẫn ở chỗ đó, bị cáo tiếp tục ôm con chó con lên để trộm cắp thì chó mẹ lại xồ ra sủa bị cáo lại thả con chó xuống.

Sau đó bị cáo quan sát nhà chị N thì thấy không có ai, bị cáo đi vòng ra sau nhà chị N đến khu vực chuồng gà, bị cáo thấy có một con gà mái đang ấp trứng, bị cáo nảy sinh ý định trộm cắp. Bị cáo đi ra ôm con gá mái lên rồi đi ra khu vực sân giếng, khi bị cáo đi được vài bước thì bị anh H đi ra phát hiện.

Tổng giá trị bị cáo trộm cắp con gà và con chó là 647.333đ (sáu trăm bốn mươi bảy nghìn ba trăm ba mươi ba đồng), nhưng ngày 22/8/2022 bị cáo bị công an xã Kim Bôi, huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 28/QĐ – XPHC, xử phạt số tiền 2.000.000đ (hai triệu đồng) về hành vi " Trộm cắp tài sản", bị cáo chưa nộp phạt mà lại tiếp tục phạm tội.

Đối với hành vi bị cáo trộm cắp con chó, bị cáo đã lén lút, cố ý ôm con chó lên hai lần để thực hiện hành vi trộm cắp nhưng do con chó mẹ xồ ra sủa cắn nên bị cáo không thực hiện được. Bị cáo không thực hiện được là do nguyên nhân ngoài ý muốn chủ quan của bị cáo, hành vi trên của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội trộm cắp tài sản, nhưng thuộc trường hợp phạm tội chưa đạt đã hoàn thành. Do đó bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự theo quy định tại điều 15, điều 57 Bộ luật hình sự.

Đối với hành vi bị cáo trộm cắp con gà, bị cáo lén lút ôm con gà mái lên rồi đi ra khu vực sân giếng, khi bị cáo đi được vài bước thì anh Hưởng đi ra phát hiện. Hành vi này của bị cáo đã hoàn thành đủ yếu tố cấu thành tội trộm cắp tài sản.

Căn cứ tài liệu, chứng cứ đã thu thập, được thẩm tra tại phiên tòa, kết quả tranh tụng, Hội đồng xét xử có đủ căn cứ kết luận: Quách Công Đ phạm tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự.

Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình truy tố bị cáo theo tội danh và điều khoản trên là có căn cứ, đúng quy định pháp luật.

Quách Công Đ là người có đầy đủ khả năng nhận thức và hiểu biết pháp luật, biết hành vi trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật, song vì mục đích cá nhân, coi thường pháp luật, bị cáo vẫn cố ý thực hiện dẫn đến phạm tội.

Hành vi bị cáo gây ra xâm hại đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây mất trật tự trị an xã hội, làm gia tăng tội phạm trên địa bàn huyện Kim Bôi, tỉnh Hòa Bình. Dó đó cần xử lý nghiêm minh, có hình phạt tương xứng tính chất, mức độ, hành vi phạm tội, mới đảm bảo tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Bị cáo là người nghiện chất ma túy, có nhân thân xấu, có 02 tiền sự. Sau khi bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp tài sản, thì ngày 17/02/2023 bị cáo tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội bị cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Lương Sơn khởi tố bị can về tội " Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo khoản 1 điều 249 Bộ luật hình sự. Hiện đang bị tạm giam tại nhà tạm giữ công an huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình.

Song bị cáo không lấy đó làm bài học để sửa chữa bản thân, nay tiếp tục có hành vi phạm tội. Do đó để cải tạo, dục bị cáo thành người có ích cho gia đình và xã hội, cần áp dụng hình phạt tù cách ly ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đảm bảo tác dụng giáo dục bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong vụ án này bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; phạm tội nhưng chưa gây thiệt hại hoặc thiệt hại không lớn; phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, có bố đẻ là ông Quách Trung T tham gia chiến tranh bảo vệ tổ quốc, làm nhiệm vụ quốc tế sau ngày 30/4/1975. Bị cáo sống ở vùng kinh tế đặc biệt khó khăn 135, khả năng nhận thức có phần hạn chế, đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm h; i; s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Do đó Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Về trách nhiệm dân sự: Tài sản do bị cáo chiếm đoạt đã được thu hồi trả bị hại, nay các bị hại không có yêu cầu bồi thường gì, nên tòa không đề cập giải quyết.

[5] Vế án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[6] Về quyền kháng cáo: Tuyên quyền kháng cáo cho bị cáo và người tham gia tố tụng khác theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Quách Công Đ phạm tội "Trộm cắp tài sản".

2. Căn cứ: Điểm a khoản 1 điều 173 Bộ luật hình sự; điểm h; i; s; khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điều 15; điều 38; điều 57 Bộ luật hình sự.

3. Xử phạt: Quách Công Đ 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày chấp hành bản án.

4. Về án phí: Căn cứ điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Nghị Quyết 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 của Quốc Hội về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Quách Công Đ phải nộp 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, bị cáo có quyền kháng cáo, người bị hại vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản sao bản án hoặc ngày bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh HB;
- VKSND tỉnh HB;
- Sở Tư pháp tỉnh HB;
- VKSND huyện Kim Bôi;
- CQĐT, CQTHAHS CA H. Kim Bôi;
- THADS huyện Kim Bôi;
- Bị cáo,bị hại;
- Công thông tin điện tử TAND;
- Lưu HSVA.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Mai Thị Thanh Nga